

A cat has nine lives.

猫には九つの命がある(ことゎざ)

A cat has nine lives. For three he plays, for three he strays and for the last three he stays.

猫には九つの命がある。 その内の3つで遊び、 その内の3つで放浪し、 最後の3つで人間と一緒にいる。 イギリスで古くから言われていることわざでシェイクスピアの「ロミオとジュリエット」中でも使われています。猫がなかなか死なないのは、神に命をいくつも与えられているからと言われています。日本では「猫を殺せば七代祟る」といい、魔性の執念深さは死後も持続するとされています。

⇒次回の更新は 10 月 15 日(月)です。お楽しみに!